



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 September 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 9 и 134 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2016–2017 годов**

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится подробная информация о бюджетных потребностях в ресурсах, возникающих в связи с резолюциями и декларацией министров, принятыми Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2016 года. Дополнительные потребности в ресурсах, возникающие в связи с указанными резолюциями и декларацией, по оценкам, составляют 2 872 200 долл. США за счет средств бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и 5 194 500 долл. США за счет средств предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Для обеспечения наличия дополнительных средств на двухгодичный период 2016–2017 годов потребуются выделение дополнительных ассигнований, поэтому она подлежит покрытию за счет средств резервного фонда в соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 и 42/211. Потребности в дополнительных ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов будут учтены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

* Переиздано по техническим причинам 12 октября 2016 года.



I. Введение

1. Последствия для программы работы Экономического и Социального Совета, вытекающие из резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета, были следующими:

а) Совет должен скорректировать свою программу работы, установив цикл с июля по июль (пункт 5);

б) Совет должен продолжать проводить одну основную и одну организационную сессии. Для повышения оперативности работы Совет может в соответствии со своими правилами процедуры созывать специальные сессии. Совет как один из главных органов Организации Объединенных Наций также имеет право проводить разовые совещания по мере и в случае необходимости для рассмотрения неотложных вопросов, возникающих в экономической, социальной, экологической и смежных областях (пункт 10);

в) Совет должен проводить очередные заседания своих основных сессий в Нью-Йорке, а этап рассмотрения гуманитарных вопросов — по-прежнему поочередно в Нью-Йорке и Женеве. На разовой основе и с учетом эффективности с точки зрения затрат может быть принято решение о проведении заседаний в другом отделении Организации Объединенных Наций, если это будет способствовать повышению качества обсуждения избранной главной темы (пункт 16).

2. Настоящий доклад представляется с целью информировать Генеральную Ассамблею о дополнительных потребностях в ресурсах, возникающих в связи с резолюциями и декларацией министров, принятыми Советом в ходе его сессии 2016 года (24 июля 2015 года — 27 июля 2016 года).

3. Совет принял ряд резолюций и декларацию министров, в которых он уполномочил соответствующие подразделения Секретариата провести дополнительные мероприятия, в том числе такие, ассигнования на которые не были предусмотрены в бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и которые отразятся на объеме сметных расходов по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов¹. В соответствии с правилом 31 правил процедуры Совета до принятия этих резолюций и решений ему в надлежащих случаях представлялись заявления об их последствиях для бюджета по программам.

4. В своем докладе о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений Совета, принятых на его основной сессии 1999 года (A/54/7/Add.2), Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил включать в будущие доклады по этому вопросу смету дополнительных потребно-

¹ Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов содержится в документе A/70/6 (Введение) и документах по отдельным разделам бюджета (разделы 1–36 и разделы 1–3 сметы поступлений) и в соответствующих исправлениях. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов будет содержаться в документе A/72/6 (Введение) и документах по отдельным разделам бюджета (разделы 1–36 и разделы 1–3 сметы поступлений).

стей с указанием всех расходов, в том числе связанных и не связанных с конференционным обслуживанием. Во исполнение этой просьбы в нижеследующем тексте дается разъяснение дополнительных потребностей в ресурсах, которые возникнут в связи с резолюциями и декларацией министров, принятыми Советом на его сессии 2016 года, в бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, и сметных потребностей по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, а в приложении к настоящему докладу приводится сводная информация об этих потребностях.

5. Если Совет примет в 2016 году после опубликования настоящего доклада какие-либо резолюции и/или решения, которые могут привести к возникновению последствий для бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, то соответствующие пересмотренные сметы будут опубликованы в качестве добавления к настоящему докладу.

II. Дополнительные потребности в ресурсах и изменения в программе работы, вытекающие из резолюций и деклараций, принятых Экономическим и Социальным Советом

A. Резолюция 2016/10: Стратегия и план действий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

6. В своей резолюции 2016/10 Совет одобрил стратегию и план действий, предложенные секретариатом Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в целях оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствии с резолюцией 322 (XXVIII) Комиссии, текст стратегии и плана действий содержится в приложении к резолюции 2016/10.

7. В пунктах 1–3 резолюции 322 (XXVIII) Комиссии ее Исполнительный комитет:

а) принял стратегию и план действий, предложенные секретариатом Комиссии в целях оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года;

б) просил секретариат Комиссии заняться осуществлением стратегии и плана действий и представлять периодические доклады о деятельности, осуществляемой в этой связи, в частности о содействии государствам-членам в инкорпорировании целей в области устойчивого развития в их национальные планы развития, поддержке статистических систем, региональных последующих процессов, таких как Арабский форум по устойчивому развитию, отслеживании прогресса, достигнутого в регионе арабских государств в деле осуществления этих целей, и подготовке региональных докладов о последующей деятельности с использованием официальных данных;

с) просил также секретариат Комиссии принять все необходимые меры, включая предоставление людских и финансовых ресурсов и создание при ней для этой цели технической группы.

8. Осуществление просьб, содержащихся в резолюции 2016/10, приведет к возникновению дополнительных потребностей в проведении регулярных мероприятий и ресурсах в рамках раздела 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, о которых говорится ниже.

Подпрограмма 1 «Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития» (расходы, не связанные с должностями — 466 200 долл. США)

9. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 1 «Комплексное управление природными ресурсами в интересах устойчивого развития»:

а) консультанты: сумма в размере 155 000 долл. США предназначена для покрытия расходов на услуги необходимых специалистов, привлекаемых в дополнение к существующему собственному потенциалу для проведения исследований в области совместного использования водных ресурсов, продовольственной безопасности, энергетики и изменения климата с уделением особого внимания вопросам Повестки дня на период до 2030 года;

б) эксперты: сумма в размере 226 700 долл. США предназначена для покрытия расходов на обслуживание совещаний групп экспертов по вопросам совместного использования водных ресурсов, продовольственной безопасности, энергетики и изменения климата, региональных консультаций по вопросу о последствиях изменения климата для осуществления целей в области устойчивого развития в регионе арабских стран и региональных консультаций по вопросам согласования национальных планов в области использования водных ресурсов, энергетики, продовольствия и окружающей среды с Повесткой дня на период до 2030 года;

с) поездки персонала: сумма в размере 34 500 долл. США предназначена для покрытия расходов на участие персонала в совещаниях групп экспертов и региональных консультациях, перечисленных выше;

д) услуги по контрактам: сумма в размере 50 000 долл. США предназначена для покрытия расходов на оказание административной поддержки в организации и материально-техническом обеспечении совещаний групп экспертов и региональных консультаций, перечисленных выше.

10. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 1 на двухгодичный период 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 1.

Таблица 1
Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 1 «Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития»

(В долл. США)

<i>Статья расходов</i>	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнительные потребности, 2018–2019 годы^a</i>
Консультанты	155 000	155 000	–
Эксперты	226 700	226 700	–
Поездки персонала	34 500	34 500	–
Услуги по контрактам	50 000	50 000	–
Всего	466 200	466 200	–

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Подпрограмма 2 «Социальное развитие» (расходы, связанные с должностями — 283 000 долл. США; расходы, не связанные с должностями — 689 000 долл. США)

11. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 2 «Социальное развитие»:

а) временные должности: сумма в размере 283 000 долл. США предназначена для покрытия расходов на четыре временные должности для нового технического подразделения: одного сотрудника по экономическим вопросам (С-4), одного сотрудника по экономическим вопросам (С-3), одного сотрудника по социальным вопросам (С-3) и одного административного помощника (местный разряд) в Отделе социального развития начиная с 1 января 2017 года до 2030 года в соответствии со сроком действия мандата. Указанное подразделение будет выполнять функции междисциплинарной группы по оказанию основной поддержки и координации осуществления комплекса мероприятий и функций, вытекающих из новых мандатов, после принятия Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития. Сотрудники на предлагаемых временных должностях будут выполнять следующие функции:

i) сотрудник по экономическим вопросам (С-4) будет отвечать за координацию выполнения задач, связанных с организацией ежегодного Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию и подготовкой основных региональных докладов, предоставляемых Комиссии на ежегодной основе, раз в два года или раз в четыре года. Сотрудник, занимающий эту должность, будет также оказывать поддержку в создании национальных и региональных механизмов контроля и обзора, а также координации мер реагирования, принимаемых по просьбе государств-членов;

ii) сотрудник по экономическим вопросам (С-3) будет отвечать за проведение исследований и сбор и анализ статистических данных, необходимых для подготовки основных докладов, включая тематические доклады об обзоре. Сотрудник, занимающий эту должность, будет также оказывать поддержку группе в подготовке материалов для Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию, а также поиске экспертов и разработке круга ведения;

iii) сотрудник по социальным вопросам (С-3) будет отвечать за предоставление основной и координационной поддержки компоненту по наращиванию потенциала стратегии экономического и социального развития в Западной Азии в рамках Повестки дня на период до 2030 года, включая оценку потребностей, подготовку и адаптацию учебных материалов, проведение конкретных национальных или региональных учебных практикумов, а также распространение пропагандистских материалов;

iv) административный помощник (местный разряд) будет отвечать за оказание содействия в проведении исследований, когда это необходимо, а также административной поддержки в планировании и организации регионального форума и других совещаний, составлении бюджетов и отчетности, управлении информацией и ее распространении, проведении обзоров положения и аналитических обзоров, обеспечении взаимодействия с государствами-членами, информационно-пропагандистской работе с организациями-партнерами и выполнении других смежных задач;

b) консультанты: сумма в размере 298 400 долл. США предназначается для покрытия расходов на услуги специалистов, привлекаемых в целях проведения исследований, для которых существующих людских и финансовых ресурсов недостаточно. Речь идет об исследованиях по таким важным вопросам, как инвалидность, трансграничные вопросы и их региональные последствия для осуществления целей в области устойчивого развития, методология адаптации целей в области устойчивого развития и их согласования с национальными планами развития, подготовка регионального доклада по целям в области устойчивого развития и организация Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию и регионального координационного совещания тематической рабочей группы по Повестке дня на период до 2030 года;

c) эксперты: сумма в размере 292 500 долл. США предназначается для покрытия расходов на обслуживание совещаний группы экспертов по вопросам динамики народонаселения и инвалидности, трансграничных и региональных последствий осуществления целей в области устойчивого развития, адаптации целей в области устойчивого развития и их согласования с национальными планами, подготовки регионального доклада по целям в области устойчивого развития и организации Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию и регионального координационного совещания тематической рабочей группы по Повестке дня на период до 2030 года;

d) поездки персонала: сумма в размере 57 100 долл. США предназначается для покрытия расходов на участие персонала в совещаниях групп экспертов, перечисленных выше;

е) услуги по контрактам: сумма в размере 41 200 долл. США предназначена для покрытия расходов на оказание административной поддержки в организации и материально-техническом обеспечении вышеупомянутых совещаний групп экспертов.

12. Дополнительные мероприятия будут проводиться в двухгодичный период 2018–2019 годов. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 2 на двухгодичные периоды 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 2.

Таблица 2

Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 2 «Социальное развитие»*(В долл. США)*

	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы^a</i>
Временные должности (1 С-4, 2 С-3 и 1 должность местного разряда)	283 000	1 031 900	748 900
Консультанты	298 400	332 900	34 500
Эксперты	292 500	352 100	59 600
Поездки персонала	57 100	72 900	15 800
Услуги по контрактам	41 200	49 400	8 200
Всего	972 200	1 839 200	867 000

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов и отсроченных последствий создания предлагаемых новых должностей.

Подпрограмма 3 «Экономическое развитие и интеграция» (расходы, не связанные с должностями — 20 000 долл. США)

13. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 3 «Экономическое развитие и интеграция»:

а) консультанты: сумма в размере 20 000 долл. США предназначена для покрытия расходов на услуги специалистов, привлекаемых для проведения исследования по вопросу о воздействии незаконного оттока финансовых средств на экономику арабских стран.

14. Дополнительные мероприятия будут проводиться в двухгодичный период 2018–2019 годов. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 3 на двухгодичные периоды 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 3.

Таблица 3
Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 3 «Экономическое развитие и интеграция»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Консультанты	20 000	80 000	60 000
Эксперты	–	63 100	63 100
Поездки персонала	–	17 600	17 600
Услуги по контрактам	–	26 000	26 000
Всего	20 000	186 700	166 700

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Подпрограмма 4 «Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции» (расходы, не связанные с должностями — 252 800 долл. США)

15. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 4 «Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции»:

а) консультанты: сумма в размере 114 000 долл. США предназначается для покрытия расходов на дополнительные специальные научно-технические знания, необходимые для оказания поддержки собственным специалистам в деле проведения исследований в области информационно-коммуникационных технологий в цифровой экономике, науки, технологий и инновационной деятельности и практического руководства о роли инновационной деятельности в деле осуществления целей в области устойчивого развития;

б) эксперты: сумма в размере 107 800 долл. США предназначается для покрытия расходов на обслуживание совещаний группы экспертов по вопросам, касающимся информационно-коммуникационных технологий в цифровой экономике, науки, технологий и инновационной деятельности, практического руководства о роли инновационной деятельности в деле осуществления целей в области устойчивого развития, а также передачи технологий;

в) поездки персонала: сумма в размере 20 000 долл. США предназначается для покрытия расходов на участие сотрудников в совещаниях групп экспертов, перечисленных выше;

г) услуги по контрактам: сумма в размере 11 000 долл. США предназначается для покрытия расходов на оказание административной поддержки в организации и материально-техническом обеспечении вышеупомянутых совещаний групп экспертов.

16. Дополнительные мероприятия будут проводиться в двухгодичный период 2018–2019 годов. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 4 на двухгодичный период 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 4.

Таблица 4

Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 4 «Использование технологий в интересах развития и региональной интеграции»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Консультанты	114 000	150 000	36 000
Эксперты	107 800	157 800	50 000
Поездки персонала	20 000	32 000	12 000
Услуги по контрактам	11 000	25 000	14 000
Всего	252 800	364 800	112 000

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Подпрограмма 5 «Статистические данные для разработки обоснованной политики» (расходы, не связанные с должностями — 62 800 долл. США)

17. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 5 «Статистические данные для разработки обоснованной политики»:

а) консультанты: сумма в размере 46 400 долл. США предназначается для покрытия расходов на услуги специалистов, привлекаемых для создания и испытания методологии сбора ясных и точных исходных данных для разработки национальных целей и показателей Повестки дня на период до 2030 года;

б) поездки персонала: сумма в размере 16 400 долл. США предназначается для покрытия расходов на участие персонала в национальных консультациях в странах, где будут проходить испытания новой методологии.

18. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 5 на двухгодичный период 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 5.

Таблица 5
Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 5 «Статистические данные для разработки обоснованной политики»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Консультанты	46 400	46 400	–
Поездки персонала	16 400	16 400	–
Всего	62 800	62 800	–

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Подпрограмма 6 «Улучшение положения женщин» (расходы, не связанные с должностями — 59 800 долл. США)

19. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 6 «Улучшение положения женщин»:

а) консультанты: сумма в размере 20 000 долл. США предназначается для покрытия расходов на услуги специалистов, привлекаемых для проведения исследования по вопросу о развитии женщин в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

б) эксперты: сумма в размере 29 800 долл. США предназначается для покрытия расходов на обслуживание совещания группы экспертов по развитию женщин в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

с) поездки персонала: сумма в размере 4000 долл. США предназначается для покрытия расходов на участие персонала в совещании группы экспертов по развитию женщин в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

д) услуги по контрактам: сумма в размере 6000 долл. США предназначается для покрытия расходов на оказание административной поддержки в организации и материально-техническом обеспечении совещания групп экспертов по развитию женщин в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

20. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 6 на двухгодичный период 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 6.

Таблица 6
Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 6 «Улучшение положения женщин»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Консультанты	20 000	20 000	–
Эксперты	29 800	29 800	–
Поездки персонала	4 000	4 000	–
Услуги по контрактам	6 000	6 000	–
Всего	59 800	59 800	–

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

**Подпрограмма 7 «Смягчение последствий конфликтов и развитие»
(расходы, не связанные с должностями — 59 800 долл. США)**

21. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 7 «Смягчение последствий конфликтов и развитие»:

а) консультанты: сумма в размере 20 000 долл. США предназначается для покрытия расходов на услуги специалистов, привлекаемых для проведения исследования по вопросу о конфликтах, кризисах и оккупации в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

б) эксперты: сумма в размере 29 800 долл. США предназначается для покрытия расходов на обслуживание совещания группы экспертов по вопросам конфликтов, кризисов и оккупации в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

в) поездки персонала: сумма в размере 4000 долл. США предназначается для покрытия расходов на участие персонала в совещании группы экспертов по вопросам конфликтов, кризисов и оккупации в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

г) услуги по контрактам: сумма в размере 6000 долл. США предназначается для покрытия расходов на оказание административной поддержки в организации и материально-техническом обеспечении совещаний группы экспертов по вопросам конфликтов, кризисов и оккупации в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

22. Сводная информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 7 на двухгодичный период 2016–2017 годов и 2018–2019 годов представлена в таблице 7.

Таблица 7
Потребности в ресурсах в рамках подпрограммы 7 «Смягчение последствий конфликтов и развитие»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Консультанты	20 000	20 000	–
Эксперты	29 800	29 800	–
Поездки персонала	4 000	4 000	–
Услуги по контрактам	6 000	6 000	–
Всего	59 800	59 800	–

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

23. Общие дополнительные потребности в ресурсах в размере 1 893 600 долл. США возникнут в рамках раздела 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, а также в размере 3 039 300 долл. США — в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, как это отражено в таблице 8.

Таблица 8
Потребности в ресурсах в рамках раздела 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы ^a
Временные должности (1 С-4, 2 С-3 и 1 должность местного разряда)	283 000	1 031 900	748 900
Консультанты	673 800	804 300	130 500
Эксперты	686 600	859 300	172 700
Поездки персонала	136 000	181 400	45 400
Услуги по контрактам	114 200	162 400	48 200
Всего	1 893 600	3 039 300	1 145 700

^a Чистые дополнительные потребности с учетом любых предлагаемых текущих ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов и отсроченных последствий создания предлагаемых новых должностей.

24. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 70/247, представить всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий потребности в ресурсах, о которых говорится выше, также будут отражены в будущем докладе Генерального секретаря по данному вопросу, однако ассигнования на покрытие дополнительных потребностей в поддержку мероприятий, санкционированных Советом, испрашиваются только в настоящем докладе.

**Требуемые изменения в перечне мероприятий по разделу 22
«Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» бюджета
по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**

25. Для выполнения просьб, содержащихся в резолюции 2016/10, потребуется внести следующие изменения в перечень мероприятий, предусмотренных по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/6 (Sect. 22)).

**Подпрограмма 1 «Комплексное рациональное использование природных
ресурсов в интересах устойчивого развития»**

26. В конце пункта 22.77(a)(iv) добавить слова «региональные консультации по вопросам воздействия изменения климата на достижение целей в области устойчивого развития в Арабском регионе (1); исследование и региональные консультации по вопросу о согласовании национальных планов в области водных ресурсов, энергетики, продовольствия и окружающей среды с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (1); энергетический прогноз (1); прогноз в области продовольственной безопасности (1); прогноз в области совместного использования водных ресурсов (1); изменение климата и экономическое развитие (1)».

27. В конце пункта 22.77(b)(v) добавить слова «энергетический прогноз (1); прогноз в области продовольственной безопасности (1); прогноз в области совместного использования водных ресурсов (1); изменение климата и экономическое развитие (1)».

Подпрограмма 2 «Социальное развитие»

28. В конце пункта 22.85(a)(iii) добавить слова «демографические изменения в период до 2030 года (1); положение инвалидов в период до 2030 года (1); серия технических документов относительно целей в области устойчивого развития, достижение которых влечет за собой трансграничные или региональные последствия (4); совещание группы экспертов по вопросам последующей деятельности и обзора на региональном уровне (1); организация Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию (1)».

29. В конце пункта 22.85(b)(iv) добавить слова «демографические изменения в период до 2030 года (1); положение инвалидов в период до 2030 года (1); серия технических документов по целям в области устойчивого развития, достижение которых влечет за собой трансграничные или региональные последствия

(4); доклады о работе совещаний Тематической рабочей группы по Повестке дня на период до 2030 года Регионального координационного механизма (2); доклады о работе совещаний Целевой группы по статистике Регионального координационного механизма (2); региональный доклад о достижении целей в области устойчивого развития (на основе национальных докладов) за 2017 год (1); доклад о работе совещания группы экспертов по вопросам последующей деятельности и обзора на региональном уровне (1); доклад об организации Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию (1)».

30. В конце пункта 22.85(c)(i) добавить слова «региональные семинары по вопросам повышения осведомленности об адаптации национальных планов к достижению целей в области устойчивого развития и приведения этих планов в соответствие с ними (2)».

Подпрограмма 3 «Экономическое развитие и интеграция»

31. В конце пункта 22.92(a)(iv) добавить слова «совещание группы экспертов по вопросу об успехах арабских стран в деле осуществления Аддис-Абебской программы действий (Мускат, 2017 год) (1)».

32. В конце пункта 22.92(b)(iii) а. добавить слова «исследование по вопросу о воздействии незаконного оттока финансовых средств на экономику арабских стран, 2017 год (1)».

Подпрограмма 4 «Технологии в целях развития и региональной интеграции»

33. В конце пункта 22.100(a)(iii) добавить слова «демографические изменения в период до 2030 года (1); региональная конференция по вопросам использования технологий в интересах достижения целей в области устойчивого развития (1)».

34. В конце пункта 22.100(b)(iii) добавить слова «исследование о технологиях и инновациях в период до 2030 года (1); исследование по вопросу о информационно-коммуникационных технологиях, цифровой экономике, науке, технике и инновациях и целях в области устойчивого развития (1); практические руководящие указания, аудиовизуальные программы (видеофильмы) и инфографические материалы, направленные на повышение осведомленности о роли инноваций в деле достижения целей в области устойчивого развития (1)»; а также добавить в подпункте iv) следующее новое мероприятие:

iv) «основное обслуживание межучрежденческих совещаний: совещание Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития (1).

Подпрограмма 5 «Статистические данные для формирования обоснованной политики»

35. В конце пункта 22.107(b)(iii) добавить слова «разработка и апробация методов выявления четких и достоверных исходных данных для определения национальных целей и соответствующих показателей» (1).

Подпрограмма 6 «Улучшение положения женщин»

36. В конце пункта 22.114(a)(iii) добавить слова «совещание группы экспертов по вопросам реализации потенциала женщин в период до 2030 года (1)».

37. В конце пункта 22.114(b)(iv) добавить слова «исследование проблем реализации потенциала женщин в период до 2030 года (1)».

Подпрограмма 7 «Смягчение последствий конфликтов и развитие»

38. В конце пункта 22.121(a)(ii) добавить слова «конфликт и оккупация в период до 2030 года (1)».

39. В конце пункта 22.121(b)(iv) а. добавить слова «конфликт и оккупация в период до 2030 года (1)».

В. Резолюция 2016/11 «Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе»

40. В своей резолюции 2016/11 Совет одобрил меры, с просьбой о принятии которых Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана обратилась в пункте 7 своей резолюции 72/6, которая озаглавлена «Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе» и текст которой прилагается к указанной резолюции; в этом тексте Комиссия просила Исполнительного секретаря, в частности:

а) поощрять сбалансированную интеграцию трех компонентов устойчивого развития и ежегодно представлять обновленную информацию и рекомендации государствам-членам, в том числе в рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию;

б) поддерживать процесс разработки региональной «дорожной карты» для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и рассмотрения задач на пути ее реализации в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с рекомендациями Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, содержащимися в его докладе;

с) наращивать поддержку государствам-членам в их усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года комплексным образом, в частности при помощи использования аналитических продуктов, технических услуг и инициатив по укреплению потенциала на основе продуктов и платформ для обмена знаниями, и по наращиванию касающегося данных и статистики потенциала.

41. Для выполнения просьб, содержащихся в указанной резолюции, по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов потребуется ежегодно, начиная с 2017 года, осуществлять дополнительные мероприятия, о которых говорится ниже, и выделять ресурсы, о которых говорится ниже.

Подпрограмма 4 «Окружающая среда и развитие» (ресурсы, связанные с должностями, — 81 800 долл. США; ресурсы, не связанные с должностями, — 235 000 долл. США)

42. На двухгодичный период 2016–2017 годов по подпрограмме 4 «Окружающая среда и развитие» возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах:

а) временные должности: сумма в размере 81 800 долл. США позволит покрыть расходы на одну временную должность сотрудника по программам (С-4) в Отделе по окружающей среде и развитию, создаваемую в соответствии со сроком действия мандата на период с 1 января 2017 года до 2030 года. Сотрудник, занимающий эту должность, будет заниматься подготовкой и координацией подготовки исследований по конкретным экономическим, экологическим и социальным вопросам, которые должны быть рассмотрены Азиатско-тихоокеанским форумом по устойчивому развитию по итогам субрегиональных подготовительных совещаний, а также организационным оформлением субрегиональных подготовительных совещаний и работы Форума и обеспечением того, чтобы мнения, высказанные государствами-членами, нашли себе четкое отражение на этом форуме и были рассмотрены им;

б) консультанты: сумма в размере 10 000 долл. США позволит покрыть расходы на оплату услуг консультантов по проведению исследований, для выполнения которых технических экспертов в составе Секретариата не имеется, по вопросам учета экономического, экологического и социального аспектов устойчивого развития при разработке политики;

с) специальные группы экспертов: сумма в размере 208 800 долл. США позволит покрыть расходы на i) проведение Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и участие в нем ведущих экспертов из каждого субрегиона по конкретным вопросам, связанным с повесткой дня (75 000 долл. США); и ii) проведение ежегодных субрегиональных подготовительных совещаний Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (одно — для субрегиона Тихого океана, одно — для субрегиона Восточной и Северо-Восточной Азии, одно — для субрегиона Северной и Центральной Азии, одно — для субрегиона Южной и Юго-Западной Азии и одно — для субрегиона Юго-Восточной Азии) в целях обеспечения того, чтобы мнения всех стран были четко отражены на Форуме (133 800 долл. США);

д) поездки сотрудников: сумма в размере 16 200 долл. США позволит покрыть расходы на поездки одного сотрудника для участия в совещаниях, которые в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов должны состояться в субрегиональных отделениях Комиссии для Азии и Тихого океана в Суве, Инчхоне, Алматы и Дели.

43. Сводная информация о потребностях в ресурсах по подпрограмме 4 на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов представлена в таблице 9.

Таблица 9
Потребности в ресурсах по подпрограмме 4 «Окружающая среда и развитие»
(В долл. США)

	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы^a</i>
Временная должность (1 С-4)	81 800	297 600	215 800
Консультанты	10 000	20 000	10 000
Эксперты	208 800	417 600	208 800
Расходы на поездки персонала	16 200	32 400	16 200
Итого	316 800	767 600	450 800

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016-2017 годов и отсроченных последствий учреждения предлагаемых новых должностей.

Подпрограмма 6 «Социальное развитие» (расходы, не связанные с должностями, — 90 000 долл. США)

44. В течение двухгодичного периода 2016–2017 по подпрограмме 6 «Социальное развитие» возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах:

а) консультанты: сумма в размере 40 000 долл. США позволит покрыть расходы на оплату услуг консультантов для проведения аналитических исследований, для выполнения которых технических экспертов в составе Секретариата не имеется, по новым социальным аспектам устойчивого развития, в особенности тем аспектам, которые касаются первоочередных групп стран Азиатско-Тихоокеанского региона, для целей подготовки нового ежегодного периодического издания под названием “Social panorama” («Социальная панорама»);

б) специальные группы экспертов: сумма в размере 30 000 долл. США позволит покрыть расходы на проведение совещаний группы экспертов для редактирования и завершения подготовки номеров периодического издания “Social panorama” («Социальная панорама»);

в) поездки сотрудников: сумма в размере 10 000 долл. США позволит покрыть расходы на поездки сотрудников для сбора первичных данных и участия в консультациях с представителями правительств по новым социальным проблемам в первоочередных группах стран, таких как развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства;

д) услуги по контрактам: сумма в размере 10 000 долл. США позволит покрыть расходы на печать периодического издания “Social panorama” («Социальная панорама»).

45. Сводная информация о потребностях в ресурсах по подпрограмме 6 на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов представлена в таблице 10.

Таблица 10

Потребности в ресурсах по подпрограмме 6 «Социальное развитие»*(В долл. США)*

	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнительные потребности на 2018–2019 годы^a</i>
Консультанты	40 000	80 000	40 000
Эксперты	30 000	60 000	30 000
Поездки сотрудников	10 000	20 000	10 000
Услуги по контрактам	10 000	20 000	10 000
Итого	90 000	180 000	90 000

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Подпрограмма 7 «Статистика» (расходы, связанные с должностями, — 81 800 долл. США)

46. В течение двухгодичного периода 2016–2017 по подпрограмме 7 «Статистика» возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах:

а) временные должности: сумма в размере 81 800 долл. США позволит покрыть расходы на одну временную должность сотрудника по программам (С-4) в Отделе статистики, создаваемую в соответствии со сроком действия мандата на период с 1 января 2017 года до 2030 года. Сотрудник на этой должности будет обеспечивать качество и согласованность данных, связанных с целями в области устойчивого развития, для нужд комплексного анализа; компилировать данные, связанные с целями устойчивого развития и фигурирующие в региональной базе статистических данных о социально-экономических и экологических показателях, Статистическом ежегоднике для стран Азии и Тихого океана и “Asia-Pacific Sustainable Development Journal” («Азиатско-тихоокеанский журнал по устойчивому развитию»), а также содействовать переориентации учебных программ повышения качества данных и укрепления статистического потенциала государств-членов в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

47. Сводная информация о потребностях в ресурсах по подпрограмме 7 на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов представлена в таблице 11.

Таблица 11
Потребности в ресурсах по подпрограмме 7 «Статистика»
(В долл. США)

	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнитель- ные потребности на 2018–2019 годы^a</i>
Временная должность (1 С-4)	81 800	297 600	215 800
Итого	81 800	297 600	215 800

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов и отсроченных последствий создания предлагаемых новых должностей.

48. Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» составит 488 600 долл. США в бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и 1 245 200 долл. США в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, как показано в таблице 12.

Таблица 12
**Потребности в ресурсах по разделу 19 «Экономическое
и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе»**
(В долл. США)

	<i>Общий объем потребностей на 2016–2017 годы</i>	<i>Общий объем потребностей на 2018–2019 годы</i>	<i>Чистые дополнитель- ные потребности на 2018–2019 годы^a</i>
Временные должности (2 С–4)	163 600	595 200	431 600
Консультанты	50 000	100 000	50 000
Эксперты	238 800	477 600	238 800
Поездки сотрудников	26 200	52 400	26 200
Услуги по контрактам	10 000	20 000	10 000
Итого	488 600	1 245 200	756 600

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов и отсроченных последствий создания предлагаемых новых должностей.

49. Во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 70/247, представить всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий информация о потребностях в ресурсах также будет представлена в до-

кладе Генерального секретаря, который будет выпущен по данному вопросу, однако выделение ассигнований для финансирования этих дополнительных потребностей, возникающих в связи с поддержкой при выполнении мероприятий, предусмотренных мандатом Совета, испрашивается только в настоящем докладе.

**Требуемые изменения в перечне мероприятий по разделу 19
«Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском
регионе» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**

50. Для выполнения просьб, содержащихся в резолюции 2016/11, потребуются внести следующие изменения в перечень мероприятий, предусмотренных по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/6 (Sect. 19)).

Подпрограмма 4 «Окружающая среда и развитие»

51. В конце пункта 19.74(a)(iii)c. добавить слова «ежегодные субрегиональные подготовительные совещания Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию для субрегионов Тихого океана, Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии, Южной и Юго-Западной Азии, а также Юго-Восточной Азии (5 мероприятий в 2017 году)».

Подпрограмма 6 «Социальное развитие»

52. В конце пункта 19.88(b)(i) добавить слова: “Social panorama” («Социальная панорама») (1 издание в 2017 году)».

Подпрограмма 7 «Статистика»

53. В конце пункта 19.95(b)(iii) добавить слова «онлайновые средства обмена информацией, включая образовательные системы управления средствами электронного обучения и их разработки (1 в 2017 году)».

54. В пункте 19.95(c)(i) следует:

а) заменить слова «улучшение базы знаний для руководящих органов в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития (1)» словами «улучшение базы знаний для руководящих органов в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, достижения связанных с ней целей и решения связанных с ней задач (1)»;

б) заменить слова «укрепление потенциала национальных статистических систем в части подготовки и распространения экономических, экологических, гендерных, демографических и социальных статистических данных, а также статистики, касающейся бедствий и инвалидности (4)» словами «укрепление потенциала национальных статистических систем в части подготовки и распространения экономических, экологических, гендерных, демографических и социальных статистических данных, а также статистики, касающейся бед-

ствий и инвалидности, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и связанными с ней целями и задачами (4)»; и

с) заменить слова «расширение знаний и навыков правительственных должностных лиц и специалистов по статистике, особенно из стран с особыми потребностями, в части подготовки, обработки, анализа и использования качественной информации и статистических данных для оценки прогресса на пути к достижению целей устойчивого и всеохватного развития путем проведения учебных курсов по вопросам статистических систем, стандартов и базовых методологий (1)» словами «расширение знаний и навыков правительственных должностных лиц и специалистов по статистике, особенно из стран с особыми потребностями, в части подготовки, обработки, анализа и использования качественной информации и статистических данных для оценки хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, достижения связанных с ней целей и решения соответствующих задач (1)».

С. Резолюция 2016/12 «Учреждение Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию»

55. В своей резолюции 2016/12 Совет одобрил учреждение Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, как это предусмотрено в резолюции 700 (XXXVI) Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и приложении к ней, тексты которых содержатся в приложении к резолюции 2016/12.

56. Для выполнения просьб, содержащихся в резолюции 2016/12, по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов потребуется осуществлять дополнительные периодические мероприятия, о которых говорится ниже, и периодически выделять дополнительные ресурсы, о которых говорится ниже.

Директивные органы (расходы, не связанные с должностями, — 110 000 долл. США)

57. Для организации ежегодных совещаний Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам устойчивого развития в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах по компоненту «Директивные органы»:

а) прочие расходы на персонал: сумма в размере 60 000 долл. США позволит покрыть расходы на привлечение временного персонала общего назначения в целях содействия организации двух ежегодных совещаний Форума, включая подготовку основных вспомогательных документов и соответствующих докладов, а также осуществление других предсессионных и сессионных мероприятий;

б) поездки сотрудников: сумма в размере 30 000 долл. США позволит покрыть расходы на официальные поездки сотрудников в связи с обслуживанием двух ежегодных совещаний Форума, а также на другие официальные поездки, связанные с предсессионными и послесессионными мероприятиями;

с) услуги по контрактам: сумма в размере 10 000 долл. США требуется для покрытия расходов на услуги по контрактам устного перевода на двух ежегодных совещаниях Форума и связанных с ними предсессионных и параллельных мероприятиях, а также на услуги по письменному переводу и редактированию предсессионной и иной документации, которая будет представляться к совещаниям;

д) общие оперативные расходы: сумма в размере 6000 долл. США позволит покрыть расходы на аренду помещений, на дальнюю телефонную связь, почтовые услуги, курьерские услуги, услуги дипломатической почты и временное подключение помещений, в которых будут проходить совещания, к Интернету; а также прочие услуги, связанные с организацией двух годовых совещаний Форума, предсессионных и параллельных мероприятий;

е) предметы снабжения и материалы: сумма в размере 4000 долл. США позволит покрыть расходы на малоценные и быстроизнашивающиеся предметы, необходимые для проведения двух ежегодных совещаний Форума и предсессионных мероприятий, включая информационные записки для участников, пропуска в зал заседаний и бирки для багажа, блокноты и карандаши для зала заседаний, копировальную бумагу и расходные материалы, бумагу для печати, наборы флагов, значки для совещания, наклейки, аудио/видео-диски, подборки информационных материалов и специальные приглашительные карточки.

Руководство и управление (расходы, не связанные с должностями, — 20 000 долл. США)

58. Для обеспечения подготовки в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов годовых докладов об региональных успехах и трудностях в ходе осуществления Повестки дня на период до 2030 года по компоненту «Руководство и управление» возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах.

Консультанты: сумма в размере 20 000 долл. США позволит покрыть расходы на услуги консультантов для подготовки двух годовых докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития в регионе.

59. Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов составит 130 000 долл. США, как показано в таблице 13.

Таблица 13
Потребности в ресурсах по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнитель- ные потребности на 2018–2019 годы ^a
Директивные органы			
Прочие расходы на персонал	60 000	60 000	–
Поездки сотрудников	30 000	30 000	–
Услуги по контрактам	10 000	10 000	–
Общие операционные расходы	6 000	6 000	–
Предметы снабжения и материалы	4 000	4 000	–
Итого	110 000	110 000	–
Руководство и управление			
Консультанты	20 000	20 000	–
Итого	20 000	20 000	–
Всего	130 000	130 000	–

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

60. Во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 70/247, представить всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий информация об упомянутых выше потребностях в ресурсах также будет представлена в докладе Генерального секретаря, который будет выпущен по данному вопросу, однако выделение ассигнований для финансирования этих дополнительных потребностей, возникающих в связи с поддержкой при выполнении мероприятий, предусмотренных мандатом Совета, испрашивается только в настоящем докладе.

Требуемые изменения в перечне мероприятий по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

61. Для выполнения просьб, содержащихся в резолюции 2016/12, потребуются внести в раздел 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/6 (Sect. 21)) изменения, которые предусматривают добавление в рамках компонента «Руководство и управление» следующих новых периодических мероприятий:

- а) в конце пункта 21.64(a)(i) следует добавить слова «обслуживание межправительственных совещаний (2)»;
- б) в конце пункта 21.64(a)(ii) следует добавить слова «годовые доклады о региональных успехах и трудностях в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (2)».

D. Резолюция 2016/28 «Специальная консультативная группа по Гаити»

62. В пунктах 14–17 своей резолюции 2016/28 Совет:

а) постановил продлить мандат Специальной консультативной группы по Гаити до завершения сессии 2017 года, что позволит пристально отслеживать долгосрочную стратегию развития Гаити и консультировать по ней, чтобы содействовать социально-экономическому восстановлению, реконструкции и стабильности, уделяя при этом особое внимание необходимости обеспечивать согласованность и устойчивость процесса оказания международной поддержки Гаити, принимая во внимание долгосрочные национальные приоритеты в области развития с опорой на Стратегический план развития Гаити и подчеркивая необходимость избегать параллелизма и дублирования в деятельности существующих механизмов;

б) выразил признательность Генеральному секретарю за поддержку, оказанную Консультативной группе, и просил его и далее оказывать Группе надлежащее содействие в ее работе в рамках имеющихся ресурсов;

в) просил Консультативную группу при выполнении ею своего мандата продолжать сотрудничество с Генеральным секретарем и его Специальным представителем по Гаити/главой Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, международными финансовыми учреждениями, региональными организациями и структурами, включая Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна, Организацию американских государств, Карибское сообщество, Союз южноамериканских наций и Межамериканский банк развития, и другими основными заинтересованными сторонами и организациями гражданского общества, и в этой связи приветствовал продолжение диалога между членами Консультативной группы и Организацией американских государств;

г) просил также Консультативную группу представить Совету для рассмотрения на его сессии 2017 года доклад о своей деятельности, включив в этот доклад подходящие рекомендации.

63. Согласно оценкам, для оказания поддержки Специальной консультативной группе потребуются ассигнования в объеме 34 500 долл. США (см. таблицу 14), которые не предусмотрены в бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и предназначены для покрытия следующих расходов: а) путевых расходов членов Группы (27 000 долл. США) и двух сотрудников Департамента по экономическим и социальным вопросам (5000 долл. США),

связанных с посещением в 2017 году международных финансовых учреждений и Организации американских государств и поездкой в Гаити в том же году; и b) расходов на обслуживание заседаний в Гаити (2500 долл. США).

64. В ходе рассмотрения предыдущих резолюций Совета, в которых продлевался мандат Консультативной группы и последней из которых является резолюция 2015/18, Генеральный секретарь сообщил, что соответствующие потребности в ресурсах будут покрываться за счет ассигнований, утвержденных по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Потребности в ресурсах в объеме 34 500 долл. США, возникающие в связи с принятием резолюции 2016/28, также предлагается покрыть за счет ассигнований, утвержденных по разделу 9.

Таблица 14

Потребности в ресурсах по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы»

(В долл. США)

	Общий объем потребностей на 2016–2017 годы	Общий объем потребностей на 2018–2019 годы	Чистые дополнитель- ные потребности на 2018–2019 год ^a
Путевые расходы представителей	27 000	27 000	–
Путевые расходы персонала	5 000	5 000	–
Услуги по контрактам	2 500	2 500	–
Всего	34 500	34 500	–

65. Что касается положений пункта 15 резолюции 2016/28, в котором Совет просил Генерального секретаря и далее оказывать Группе надлежащее содействие в ее работе в рамках имеющихся ресурсов, то внимание Совета было обращено на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и на последующие резолюции, последней из которых является резолюция 70/247, в которых Ассамблея подтвердила, что Пятый комитет является тем главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы, и в которых она подтвердила также мандат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Е. Декларация министров, принятая на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2016 года на тему «Осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года: от обязательств к результатам»

Декларация министров, принятая на созываемом под эгидой Экономического и Социального Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2016 года по теме «Обеспечение учета интересов каждого»

66. В пункте 22 декларации министров, принятой на этапе заседаний высокого уровня сессии Совета 2016 года, и декларации министров, принятой на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2016 года (E/HLS/2016/1), министры и высокие представители, собравшись в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, одобрили содержащийся в приложении к декларации документ, принятый по итогам консультаций по сфере охвата, методологии и периодичности составления доклада об устойчивом развитии в мире, а также его связи с докладом о ходе достижения целей в области устойчивого развития.

67. Следует напомнить, что в пункте 83 своей резолюции 70/1 Генеральная Ассамблея предложила Председателю Совета организовать процесс консультаций для обсуждения сферы охвата, методологии и периодичности составления доклада о положении в мире, а также его связи с докладом о ходе работы и отметил, что результаты этих консультаций должны найти отражение в декларации министров.

68. В пунктах 4, 5 и 7 приложения к декларации министров под названием «Доклад об устойчивом развитии в мире: сфера охвата, периодичность и методология составления и взаимосвязь с докладом о ходе достижения целей в области устойчивого развития» министры и высокие представители:

а) постановили, что для политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Генеральной Ассамблеи, будет готовиться каждые четыре года всеобъемлющий подробный доклад;

б) постановили также, что каждый год в целях укрепления научно-политического взаимодействия в рамках политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Совета, ученые, работающие над докладом, могут быть приглашены для выражения научной точки зрения в дискуссии, в том числе по теме форума;

с) в связи с этим просили создать независимую группу ученых для подготовки четырехгодичного доклада об устойчивом развитии в мире:

i) эта независимая группа ученых будет состоять из 15 экспертов, имеющих опыт работы в различных сферах и представляющих различные научные области и учреждения, и будет сбалансирована в географическом и гендерном отношении;

ii) группа начнет работу к концу 2016 года;

iii) группе будет оказывать поддержку целевая группа под сопредседательством представителей Секретариата Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программы развития Организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирного банка (по одному от каждой структуры), причем Секретариат будет оказывать материально-техническую поддержку. Целевая группа будет координировать материалы, направляемые объединением существующих сетей, представляющих Организацию Объединенных Наций, частный сектор, гражданское общество и научные круги, и эти материалы также могут ежегодно размещаться на онлайн-платформе политического форума высокого уровня.

69. Для выполнения просьб, содержащихся в декларации министров и приложении к ней, необходимо будет провести дополнительные мероприятия и выделить дополнительные ресурсы по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, в частности следующие:

а) оказание поддержки независимой группе ученых в разработке четырехгодичного доклада об устойчивом развитии в мире (обслуживание совещаний независимой группы):

i) предполагается, что независимая группа в составе 15 ученых должна будет провести одно совещание в 2016 году, два — в 2017 году, два — в 2018 году и одно — в 2019 году; каждое совещание будет продолжаться пять рабочих дней и будет посвящено подготовке доклада об устойчивом развитии в мире; совещания будут проводиться в Нью-Йорке;

ii) согласно оценкам, общая сумма расходов на поездки ученых на каждое совещание составит 180 000 долл. США;

б) печать и опубликование четырехгодичного доклада об устойчивом развитии в мире: предполагается, что доклад будет напечатан и опубликован в 2019 году и что соответствующие расходы составят 240 000 долл. США и будут включать расходы на редактирование, оформление, электронную публикацию и печать этого доклада.

70. Следует напомнить, что в докладе Генерального секретаря о смете расходов, пересмотренной с учетом решений, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий (A/70/589 и Согг.1), для подготовки доклада об устойчивом развитии в мире было предложено провести мероприятия и выделить ресурсы в рамках подпрограммы 3 «Устойчивое развитие» раздела 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на 2016–2017 годы (общим объемом 720 000 долл. США), в частности следующие:

а) проведение четырех совещаний групп экспертов в год для подготовки доклада об устойчивом развитии в мире (480 000 долл. США) (пункт 101(b));

б) редактирование (50 000 долл. США), опубликование (140 000 долл. США) и печать доклада об устойчивом развитии в мире (50 000 долл. США) (пункт 103).

71. В своей резолюции 70/248 А Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства только в отношении 2016 года.

72. В таблице 15 сопоставляются объемы потребностей в ресурсах, предложенных в докладе Генерального секретаря (A/70/589 и Согг.1), и объемы потребностей в ресурсах по декларации министров. В соответствии с декларацией министров потребности в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов составляют 540 000 долл. США, что меньше объема потребностей, предложенных в докладе (720 000 долл. США). Объем потребностей в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов составит 780 000 долл. США.

Таблица 15

Сопоставление объемов потребностей в ресурсах согласно декларации министров и объемов потребностей в ресурсах, предложенных в докладе Генерального секретаря

(В долл. США)

	2016 год ^a	2017 год	Всего 2016– 2017 годы	2018 год	2019 год	Всего 2018– 2019 годы
Раздел 9 «Экономические и социальные вопросы»						
Потребности в ресурсах по декларации министров^b						
Заседания независимой группы ученых						
Эксперты	180 000	360 000	540 000	360 000	180 000	540 000
Доклад об устойчивом развитии в мире						
Услуги по контрактам	–	–	–	–	240 000	240 000
Итого	180 000	360 000	540 000	360 000	420 000	780 000
Потребности в ресурсах, предложенные в докладе Генерального секретаря^c						
Эксперты	240 000	240 000	480 000	н/п	н/п	н/п
Услуги по контрактам	120 000	120 000	240 000	н/п	н/п	н/п
Итого	360 000	360 000	720 000	н/п	н/п	н/п
Разница	(180 000)	–	(180 000)	н/п	н/п	н/п

Сокращения: н/п — не применимо.

^a Подлежат покрытию в рамках обязательств, на принятие которых Генеральная Ассамблея дала свое разрешение в резолюции 70/248 А.

^b E/HLS/2016/1.

^c A/70/589 и Согг.1.

73. Таким образом, потребности в ресурсах, информация о которых представлена в таблице 15, возникнут по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

74. Поскольку Генеральная Ассамблея разрешила использовать полномочия на принятие обязательств для покрытия потребностей в ресурсах на 2016 год, предлагаемых в докладе Генерального секретаря (A/70/589 и Corr.1), потребности в ресурсах на 2016 год согласно декларации министров могут быть удовлетворены за счет этих обязательств.

75. Дополнительные потребности в ресурсах на 2017 год общим объемом 360 000 долл. США возникнут по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Помимо этого, возникнут потребности в ресурсах в размере 780 000 долл. США в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

76. В таблице 16 приводится сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах согласно декларации министров.

Таблица 16

Сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» согласно декларации министров
(В долл. США)

	2016–2017 годы			2018–2019 годы	
	Общий объем потребностей	Потребности, подлежащие покрытию в рамках принятых обязательств	Дополнительные потребности	Дополнительные потребности	Чистые дополнительные потребности ^a
Подпрограмма 3 «Устойчивое развитие»					
Заседания независимой группы ученых					
Эксперты	540 000	180 000	360 000	540 000	180 000
Доклад об устойчивом развитии в мире					
Услуги по контрактам	–	–	–	240 000	240 000
Всего	540 000	180 000	360 000	780 000	420 000

^a Чистые дополнительные потребности в ресурсах с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

77. Во исполнение содержащейся в резолюции 70/247 Генеральной Ассамблеи просьбы представить всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий информация об упомянутых выше потребностях в ресурсах также будет включена в доклад Генерального секретаря по этому вопросу, однако дополни-

тельные ассигнования на осуществление мероприятий, предписанных Советом, испрашиваются только в настоящем докладе.

78. Что касается полномочий на принятие обязательств, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/248 А, то соответствующие ассигнования будут испрашиваться в контексте доклада Генерального секретаря о содействии осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

Касающиеся мероприятий изменения, которые необходимо внести в раздел 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

79. Чтобы выполнить просьбы, содержащиеся в декларации министров, необходимо будет внести изменения в раздел 9 «Экономические и социальные вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/6 (Sect.9)), которые будут включать следующие поправки в отношении периодических мероприятий в рамках подпрограммы 3 «Устойчивое развитие»:

а) в конце подпункта (ii)(a) пункта 9.72(a) добавить следующую фразу: «независимой группы ученых (3)»;

б) в конце подпункта (i) пункта 9.72(b) добавить следующую фразу: «совещание группы экспертов, посвященное подготовке доклада об устойчивом развитии в мире (1)»;

с) в подпункте (ii) пункта 9.72(b) после слов «доклад об устойчивом развитии в мире» «(2)» заменить на «(1)».

III. Общий объем потребностей

80. Как указано в таблице 17 и приложении к настоящему докладу, осуществление резолюций и декларации министров, принятых Советом, приведет к финансовым последствиям, в связи с которыми возникнут потребности в ресурсах общим объемом 3 086 700 долл. США по линии бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и потребности в ресурсах объемом 5 194 500 долл. США по линии предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

81. Из общего объема потребностей в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов сумма в размере 34 500 долл. США будет покрыта за счет утвержденных ассигнований, а сумма в размере 180 000 долл. США — за счет принятых обязательств, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/248 А. Для покрытия оставшихся потребностей в ресурсах в объеме 2 872 200 долл. США потребуются дополнительные ассигнования на двухгодичный период 2016–2017 годов, которые будут выделены по линии резервного фонда в соответствии с процедурами, установленными Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 и 42/211.

82. Дополнительные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов объемом 5 194 500 долл. США будут рассматриваться в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Следует отметить, что после учета всех периодических ассигнований, предлагаемых на двухгодичный период 2016–2017 годов, и отсроченных последствий, связанных с новыми предлагаемыми временными должностями, объем чистых сметных дополнительных потребностей в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов составит 2 322 300 долл. США.

Таблица 17

Потребности в ресурсах по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов
(В долл. США)

	2016–2017 годы			2018–2019 годы		
	Общий объем потребностей	Потребности, подлежащие покрытию за счет ассигнований на 2016–2017 годы	Потребности, подлежащие покрытию в рамках принятых обязательств	Дополнительные потребности	Дополнительные потребности	Чистые дополнительные потребности ^a
Раздел 9 «Экономические и социальные вопросы»	574 500	34 500	180 000	360 000	780 000	420 000
Раздел 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе»	488 600	–	–	488 600	1 245 200	756 600
Раздел 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне»	130 000	–	–	130 000	130 000	–
Раздел 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии»	1 893 600	–	–	1 893 600	3 039 300	1 145 700
Всего	3 086 700	34 500	180 000	2 872 200	5 194 500	2 322 300

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов.

IV. Выводы и рекомендации

83. Как указано в разделе III настоящего доклада и приложении к нему, в связи с последствиями резолюций и декларации министров, принятых Советом на его сессии 2016 года, возникнут дополнительные потребности в ресурсах в объеме 2 872 200 долл. США сверх утвержденного бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, в том числе потребности в объеме 360 000 долл. США по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы», 488 600 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», 130 000 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» и 1 893 600 долл. США по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии». Для покрытия

этих дополнительных потребностей в ресурсах никаких средств по соответствующим разделам не выделялось, поэтому Генеральной Ассамблее необходимо будет утвердить дополнительные ассигнования в размере 2 872 200 долл. США, которые будут выделены по линии резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов.

84. Помимо этого, потребуется сумма в размере 57 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

85. Генеральной Ассамблее предлагается утвердить предлагаемое учреждение шести временных должностей на период с 1 января 2017 года до 2030 года, то есть на срок действия мандата, и в том числе четырех временных должностей (1 С-4, 2 С-3 и 1 должности местного разряда) по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» и двух временных должностей (2 С-4) по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; сотрудники на этих должностях будут оказывать поддержку в осуществлении мероприятий, предписанных Советом в его резолюциях 2016/10 и 2016/11 соответственно, как указано в таблице 18.

Таблица 18
Предлагаемое учреждение временных должностей

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название резолюции</i>	<i>Раздел бюджета</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Должности</i>
2016/10	Стратегия и план действий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	22	4	1 должность сотрудника по экономическим вопросам (С-4); 1 должность сотрудника по экономическим вопросам (С-3); 1 должность сотрудника по социальным вопросам (С-3); 1 должность административного помощника (местный разряд);
2016/11	Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе	19	2	1 должность сотрудника по программам (С-4); 1 должность статистика (С-4)
Всего			6	

86. В связи с принятием Советом соответствующих резолюций и декларации министров Генеральной Ассамблеи также предлагается утвердить предлагаемые изменения, которые касаются мероприятий, предусмотренных в разделе 9 «Экономические и социальные вопросы» (A/70/6 (Sect. 9)), разделе 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (A/70/6 (Sect. 19)), разделе 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» (A/70/6 (Sect. 21)) и разделе 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» (A/70/6 (Sect. 22)).

87. Во исполнение содержащейся в резолюции 70/247 Генеральной Ассамблеи просьбы представить всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития информация об упомянутых выше потребностях в ресурсах также будет включена в доклад Генерального секретаря по этому вопросу, однако дополнительные ассигнования на осуществление мероприятий, предписанных Советом, испрашиваются только в настоящем докладе, но не в докладе, в котором было представлено всеобъемлющее предложение.

88. Что касается полномочий на принятие обязательств, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/248 А, то соответствующие ассигнования будут испрашиваться в контексте доклада Генерального секретаря о содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.

89. Генеральная Ассамблея может пожелать принять к сведению тот факт, что потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов будут рассматриваться в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Приложение

Сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах, возникающих в связи с резолюциями и решениями Экономического и Социального Совета, принятыми в ходе его сессии 2016 года

(В долл. США)

Раздел бюджета	Общий объем потребностей	2016–2017 годы			2018–2019 годы		
		Потребности, подлежащие покрытию за счет ассигнований на 2016–2017 годы	Потребности, подлежащие покрытию за счет принятых обязательств	Дополнительные потребности	Дополнительные потребности	Чистые дополнительные потребности ^a	
А. Резолюции							
2016/10 «Стратегия и план действий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»	22	1 893 600	–	–	1 893 600	3 039 300	1 145 700
2016/11 «Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе»	19	488 600	–	–	488 600	1 245 200	756 600
2016/12 «Учреждение Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию»	21	130 000	–	–	130 000	130 000	–
2016/28 «Специальная консультативная группа по Гаити»	9	34 500	34 500	–	–	–	–
В. Декларация министров							
Е/HLS/2016/1 «Декларация министров, принятая на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2016 года на тему “Осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года: от обязательств к результатам”»	9	540 000	–	180 000	360 000	780 000	420 000
Декларация министров, принятая на созываемом под эгидой Экономического и Социального Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2016 года по теме “Обеспечение учета интересов каждого”»							
Всего		3 086 700	34 500	180 000	2 872 200	5 194 500	2 322 300

^a Чистые дополнительные потребности с учетом всех предлагаемых периодических ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов и отсроченных последствий, связанных с предлагаемыми новыми должностями.